

PRETELANK BOUWERKE (EIENDOMS) BEPERK

APPLIKANT
(APPELLANT)

en

JOHANNES THEODORUS VAN COLLER

RESPONDENT

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(APPÈLAFDELING)

In die saak tussen:

PRETBLANK BOUWERKE (EIENDOMS) BEPERK

APPLIKANT
(APPELLANT)

en

JOHANNES THEODORUS VAN COLLER

RESPONDENT

CORAM: TRENGOVE, CILLIÉ, VILJOEN ARR et
SMUTS, GROSSKOPF Wnde ARR

VERHOOR: 17 MEI 1984

GELEWER: 30 MEI 1984

UITSpraak

TRENGOVE/

TRENGOVE, AR

Die applikant doen aansoek om kon-
donasie van sy versuim om, ten opsigte van die
appèl in die onderhawige saak, betyds aan die voor-
skrifte van reëls 5(1) en 5(4) van die reëls van
hierdie hof te voldoen. Die applikant het nagelaat
om betyds die kennisgewing van appèl en die nodige
afskrifte van die oorkonde by die griffier van hierdie
hof in te dien. Die feitlike agtergrond van hier-
die aansoek is, kortom, soos volg. Op 18 Junie 1980
het respondent, as eiser, 'n aksie teen die applikant,
as verweerder, in die Transvaalse Provinsiale Af-
deling ingestel vir betaling van R5 160, met rente

a tempore/

a tempore morae en gedingskoste, ingevolge 'n

ooreenkoms waarna ek weldra meer volledig verwys.

Die applikant het die aksie bestry en o m gepleit

dat die respondent se eis reeds verjaar het. Die

verhoor het op 16 Augustus 1982 plaasgevind en uit-

spraak is toe voorbehou. Die verhoorregter het

daarna, op 4 Oktober 1982, uitspraak ten gunste

van die respondent (eiser) gegee vir R5 160 met

rente daarop teen 11 per centum per jaar vanaf

16 Julie 1980 tot datum van betaling, en gedingskoste.

Die applikant (verweerder) het besluit om teen hierdie

uitspraak te appelleer. Sy prokureur het gevolglik

'n kennisgewing van appèl opgestel en dit op 14 Oktober

1982/

1982, d w s binne die voorgeskrewe tydperk, by die griffier van die hof a quo en ook by die respondent se prokureur ingedien. Hoewel dit uit die kennisgewing self duidelik blyk dat die prokureur van voornemens was om dit ook by die griffier van hierdie hof in te dien, het dit vanweë n oorsig in sy kantoor nie gebeur nie. Die prokureur het hierdie fout eers in Februarie 1983 agtergekom toe die afskrifte van die oorkonde by die griffier van hierdie hof ingedien is. Die applikant se prokureur het vanuit die staanspoor probleme ondervind met die voorbereiding van die afskrifte van die oorkonde. Die respondent het gevolglik op 22 November 1982, ingevolge reël 5(4)(b)

van/

van die reëls van hierdie hof, skriftelik ingestem tot die verlenging van die tydperk vir die indiening van die afskrifte tot 3 Februarie 1983. Vanweë omstandighede buite die applikant se beheer, is die afskrifte egter eers op 2 Februarie 1983 voltooi. Sy prokureur kon gevolglik nie die afskrifte voor die ooreengekome datum by die griffier van hierdie hof indien nie. Toe hierdie probleem opduik, het die oorsig in verband met die indiening van die kennisgewing van appèl vir die eerste keer aan die lig gekom. Om hierdie foute reg te stel het die applikant se prokureur toe op 18 Februarie 1983 die onderhawige aansoek om kondonاسie opgestel. Dit is kort daarna

aan/

aan die respondent beteken en op 28 Februarie 1983
by hierdie hof ingedien. Die respondent het die
aansoek hoofsaaklik op drie gronde teengestaan.

Daar is, eerstens, namens die respondent betoog dat die applikant se prokureur nie
n bevredigende verduideliking verstrek het vir sy
versuim om betyds aan die voorskrifte van reëls
5(1) en 5(4) te voldoen nie. Ek kan nie hiermee
saamstem nie. Die prokureur se verduideliking is,
na my oordeel, heeltemal redelik en aanvaarbaar.
Die kennisgewing van appèl is betyds opgestel; dit
is aan die griffier van hierdie hof, die griffier
van die hof a quo en die respondent se prokureur

gerig;/.....

gerig; dit is betyds by die griffier van die hof

a quo en by die respondent se prokureur ingedien;

en die versuim om dit, daarbenewens, ook by die

griffier van hierdie hof in te dien was, soos hierbo

aangetoon, klaarblyklik 'n blote oorsig. Wat die

indiening van die afskrifte van die oorkonde betref,

word dit nie betwis dat die applikant se prokureur

probleme ondervind het met die voorbereiding daarvan

nie. Hoewel die afskrifte as gevolg van hierdie pro-

bleme dus nie stiptelik binne die ooreengekome tydperk

by die griffier ingedien is nie, het dit tog baie kort

daarna wel gebeur. En dit word ook nie betwis nie dat

die applikant se prokureur hierdie aansoek om kondonasie

opgestel/

opgestel het, en by die hof ingedien het, sodra hy
besef het dat daar nie betyds aan die voorskrifte
van voormelde reëls voldoen is nie.

Die tweede grond waarop die aansoek teen-
gestaan word, het betrekking op 'n omstrede dokument
met die opskrif "Die eiser se repliek tot die ver-
weerder se spesiale pleit van verjaring." Daar
is namens die respondent betoog dat die afskrifte
van die oorkonde onvolledig is omdat afskrifte van
hierdie dokument nie daarby ingesluit is nie. Die
respondent se standpunt is dat die dokument nie deel
van die oorkonde is nie. Hoewel dit nie uit die
oorkonde self blyk nie, is dit gemene saak tussen

die/

die partye dat die respondent ten tyde van sy
replik aan die einde van die verhoor aansoek ge-
doen het om hierdie dokument as die respondent se
replik op die appellant se spesiale pleit van ver-
jaring by die hof in te dien. Die applikant se
advokaat het blykbaar in daardie stadium te kenne
gegee dat hy die geleentheid wou hê om te oorweeg
of hy teen die indiening van die dokument beswaar
moet maak, al dan nie. Die hof het toe verdaag en
daarna nooit formeel uitsluitseel gegee oor respondent
se aansoek nie. Daar is 'n verskil van mening tussen
die partye oor die standpunt wat die applikant hierna
in verband met die respondent se aansoek sou ingeneem

het./

het. Die respondent se standpunt is dat die applikant se regsverteenwoordigers te kenne gegee het dat die applikant geen beswaar teen die indiening van die dokument het nie, maar hulle ontken dat dit die geval is. Die applikant se prokureur het in dié verband verwys na 'n brief waarin hy op 17 Augustus 1982 (d.w.s. die dag na die verhoor) die respondent meegedeel het dat sy klient nie tot die indiening van die dokument toestem nie. In die briewewisseling wat hierna tussen die prokureurs gevoer is, het die applikant se prokureur ook deurentyd die standpunt ingeneem dat die applikant nooit tot die indiening van die dokument ingestem het nie.

Om/.....

Om op hierdie punt saam te vat. Die verhoorhof
het nooit die dokument formeel as 'n pleitstuk aan-
vaar nie. Dit was reeds die dag na die verhoor
duidelik dat daar 'n meningsverskil tussen die partye
was oor die vraag of die applikant se regsverteeen-
woordigers toegestem het tot die indiening van die
dokument. Ten spyte hiervan het die respondent nooit
die verhoorhof genader om die posisie op te klaar en
om oor sy aansoek uitsluitse te gee nie. Ek is ook
nie volgens oorwig van waarskynlikheid oortuig dat
die applikant se regsverteeenwoordigers inderdaad op
16 Augustus 1982 te kenne gegee het dat applikant
geen beswaar tot die indiening van die dokument het
nie./

nie. Trouens, dit is na my oordeel onwaarskynlik dat hulle dit te kenne sou gegee het. Dit blyk duidelik uit die briewewisseling dat hulle veral ont-huts was oor die feit dat die dokument reeds op 13 Augustus opgestel was; dat die respondent gedurende die loop van die verhoor nie 'n woord daaroor gerep het nie; en dat hy dit eers, aan die einde van die verhoor, gedurende sy repliek te voorskyn gebring het. Die respondent se beswaar dat die oorkonde nie volledig is nie, word derhalwe ook van die hand gewys.

Daar is, derdens, namens die respondent betoog dat daar geen redelike vooruitsig van sukses op appèl is nie. Die meriete van die appèl is

volledig/

volledig voor ons beredeneer. Soos ek hierna
meer volledig sal aantoon, het ons tot die slot-
som gekom dat die appèl ten gunste van die
applikant uitgewys moet word. Ons het derhalwe
besluit om die aansoek om kondonasie toe te
staan.

Ek kom vervolgens by die meriete van
die appèl en ek verwys voorts na die applikant as
die appellant. Die feitlike agtergrond van die
appèl is soos volg. Die appellant het vroeër
sake gedoen as boukontrakteur in Nelspruit. Ge-
durende 1974 was die appellant besig met die
uitvoering van 'n kontrak om 58 woonhuise vir die

Stadsraad/.....

Stadsraad van Nelspruit te bou teen 'n basiese

kontrakprys van R985 000. Die appellant sou,

hierbenewens, ook vergoed word vir 'n toename in

die koste van arbeid en boumateriaal, welke vergoeding

teen 'n vasgestelde formule bereken sou word. Ge-

durende November 1974 het die appellant en die re-

spondent 'n ooreenkoms aangegaan waarvolgens die

respondent, as subkontraakteur, al die elektriese

werk in verband met die aanbou van die 58 woonhuise

sou doen teen 'n kontrakprys van R44 080. In al die

onderhandelings in verband met hierdie subkontrak

(het ene P O Blanken, as alleen-direkteur en gevol-

magtigde, namens die appellant opgetree.

Die/

Die respondent het, in sy besonderhede van vordering en ook by die verhoor, beweer dat die partye in November 1974 'n verdere bepaling tot hulle ooreenkoms bygevoeg het. Daarvolgens sou die appellant onderneem het om die respondent, na verhouding, op dieselfde basis te vergoed vir kostestygings van arbeid en materiaal as wat die appellant deur die Stadsraad van Nelspruit daarvoor vergoed sou word. Die appellant het in sy pleit, en Blanken het by die verhoor, ontken dat die partye so 'n bykomstige ooreenkoms aangegaan het. Die verhoorregter het egter Blanken se getuienis op hierdie punt verwerp en bevind dat die partye wel so 'n ooreenkoms aangegaan het. Ek kom weldra weer hierby

terug/

terug.

Die hele bouprojek is gedurende 1976

voltooi. Op 9 Augustus 1976 het die respondent

die finale uitbetaling ten aansien van die subkontrak

ontvang, naamlik, R2 649,90. Hierdie bedrag het nie

enige vergoeding vir kostestygings van materiaal

ingesluit nie. Die respondent het gedurende

Oktober 1976 'n verdere bedrag van R1 000 van die

appellant ontvang. Die respondent het beweer dat

dit 'n gedeeltelike betaling was ingevolge die ooreenkoms

in verband met die vergoeding vir kostestygings. Blanken

het dit ontken, en beweer dat dit slegs 'n ex gratia be-

taling was. Die verhoorregter het sy getuienis ook

op hierdie punt verwerp.

Die/

Die appellant het gedurende Desember 1976 'n bedrag van R139 061,24 van die Stadsraad van Nelspruit ontvang ingevolge die ooreenkoms aan- gaande die vergoeding wat aan die appellant betaal sou word vir kostestygings. Bereken op die basis van die kontrakprys van R985 000, het dit op addi- sionele vergoeding van 14 per centum neergekom. Op hierdie grondslag bereken, was die respondent, uit hoofde van sy ooreenkoms met die appellant, geregtig op bykomstige vergoeding van R6 160 min die gedeelte- like betaling van R1 000, d w s 'n bedrag van R5 160. Soos reeds vermeld, het die respondent op 17 Junie 1980 . aksie vir die betaling van hierdie bedrag teen die

appellant/

appellant ingestel. Die appellant het in sy pleit twee verwere geopper; hy het die beweerde ooreenkoms in verband met die betaling van bykomstige vergoeding ontken en gepleit dat die eis in elk geval reeds verjaar het. Die verhoorregter het egter bevind dat die partye wel so 'n ooreenkoms aangegaan het en dat die respondent se eis nie verjaar het nie. Hy het gevolglik uitspraak ten gunste van die respondent gegee, soos reeds hierbo uiteengesit is.

Die appellant het vir die doeleindes van die appèl die verhoorregter se bevinding ten opsigte van die ooreenkoms in verband met die

kortestygings/.....

kortestygings aanvaar maar aangevoer dat die hof

die pleit van verjaring moes gehandhaaf het.

Die appellant het hom in sy pleit

op artikel 11(d) gelees met artikel 12(1) van die

Verjaringswet, 1969, beroep. Die debat het in

hierdie hof, in hoofsaak, gegaan oor die verhoorregter

se bevinding dat die respondent eers op 11 Januarie

1980 die volle omvang van sy eis vasgestel het en dat

sy aksie, derhalwe, nie verjaar het nie. Die dispuut

gaan dus wesenlik oor die vraag wanneer die appellant

se skuld opeisbaar geword het. Om dit te bepaal is

dit nodig om vas te stel wat die ooreenkoms tussen die

partye was.

Volgens/

Volgens die respondent se besonderhede
 van eis (soos gewysig) het die partye soos volg ooreenge-
 kom:

"5. Na totstandkoming van die ooreenkoms
 voormeld, en wel op of ongeveer November
 1974 en te Nelspruit het die partye 'n
 verdere bepaling tot gemelde ooreenkoms
 bygevoeg naamlik dat die Verweerder
 onderneem het om aan Eiser die persen-
 tasie van die Kontraksbedrag verhogings-
 koste ten aansien van materiaal en ar-
 beid te betaal by afhandeling van die
kontrak wat deur die Stadsraad van
Nelspruit aan die Verweerder vir daar-
die doel betaal sou word." (My
 onderstreping).

En, in paragraaf 14 van die notule van die voorver-
 hoorkonferensie het die party die volgende aantekening
 in verband met voormelde paragraaf gemaak, naamlik:

"Die/

"Die eiser beweer dat die geëiste bedrag soos uiteengesit in paragraaf 5 van die besonderhede van vordering op bladsy 3 van die saakrekord, betaalbaar was soos daar aangedui."

Hiervolgens sou die bedrag wat aan die respondent ver-
skuldig was ten opsigte van vergoeding vir kostestygings
dus betaalbaar wees sodra die kontrak tussen die appellant
en die Stadsraad van Nelspruit finaal afgehandel is.

Die respondent is die enigste getuie wat oor
die strekking van die ooreenkoms ten opsigte van die
bykomstige vergoeding vir kostestygings getuig het. Hy het
gesê dat hy in die loop van die uitvoering van sy kon-
trak vir Blanken gevra het "of ek in die eskalasie van
die kontrak sou deel en hy het instemmend geantwoord."
Blanken het gesê dat "ek (d i die respondent) daarop

kon/

kon staatmaak dat ek van die eskalاسie sou voordeel

trek." Oor die vraag, wanneer die vergoeding betaal

sou word, het die respondent soos volg getuig:

"MNR. VISSER: Kan ons net aangaan?

Het mnr Blanken en u enigiets bespreek

oor wanneer u u eskalاسie sou ontvang? ...

Daar was afgespreek gewees dat ek die

eskalاسie sou kry nadat mnr Blanken

die finale bedrag van sy eskalاسie by

die Stadsraad sou kry.

Nou ja, die volgende datum is Oktober

1976 toe u en mnr Blanken weer gepraat

het. Kan u dit onthou? ... U Edele ...

Wat het toe gebeur? ... Ek het terugge-

gaan na mnr Blanken en hom weer gewys na

die eskalاسie wat ons oor gepraat gehad

het en toe het hy my gesê, toe het mnr

Blanken aan my gesê: 'Neem solank R1 000,00

as deelbetaling'.

HOF: Hy sê, wat? ... 'Neem solank R1 000,00

as deelbetaling van die eskalاسie.'

MNR.VISSER: Net so'n oomblikkie. Was

dit/

dit nadat u hom die syfer van R4 000,00
gegee het wat u uitgewerk het op u
styging in materiaalkostes? ... Dit is
reg so, dit was ná dit.

Goed. In iedere geval, u sê, hy sê:
'Neem R1 000,00'? ... Hy sê: 'Neem
R1 000,00 en dan ..' sodra hy die finale
bedrag van die Raad gekry het, sou hy
kon bepaal wat ek dan moes kry as my
deel van die eskalasie.

Het u geweet wanneer dit sou gebeur? ...
Ek het geen idee gehad nie. Ek het maar
staatgemaak dat mnr Blanken my sou laat
weet.

Hoekom sou mnr Blanken u laat weet het? ...
Ek het vertrou dat mnr Blanken my sou
laat weet het, en as ek aanvaar dat dit
ook so in die gesprek voorgekom het.

Wie het daaroor gepraat, u of mnr Blanken,
dat hy u sou laat weet wanneer die Stads-
raad aan hom betaal het? ... Mnr Blanken
het my gesê hy sal my laat weet en my
uitbetaal sodra hy sy finale bedrag van
die Stadsraad gekry het.

En u was tevrede met hierdie reëling? ...
Ek was heeltemal tevrede."

Soos/

Soos ek hierdie getuienis verstaan,
het die appellant onderneem om die bykomstige ver-
goeding aan die respondent te betaal sodra die
appellant die finale uitbetaling ten opsigte van
sy eie kostestygings van die Stadsraad van Nelspruit
ontvang het. Die appellant het ook onderneem om
die respondent onverwyld van die ontvangs van laas-
genoemde uitbetaling in kennis te stel. Dit is
gemene saak dat die finale uitbetaling in Desember
1976 geskied het en dat die appellant nie die
respondent daarvan verwittig het nie. Trouens,
die appellant het die respondent gedurig aan 'n lyntjie
gehou. Hoewel die respondent by verskeie geleenthede,

na/

na Desember 1976, by Blanken navraag in verband

met die finale uitbetaling gedoen het, is hy

telkens meegedeel dat dit nog nie geskied het nie.

Die appellant het egter in Mei 1978 by die Stadsraad

verneem dat die finale betaling reeds aan die appellant

gemaak is en in Oktober 1979 het hy, as gevolg van

verdere navrae by die Stadsraad, vasgestel dat die uit-

betaling R139 061,24 bedra het.

In die lig van hierdie feite was die

appellant se skuld teenoor die respondent, na my

oordeel, reeds aan die einde van Desember 1976 op-

eisbaar. Al die elemente van die respondent se eis

het toe reeds bestaan; die respondent het op

daardie/

daardie datum reeds al sy verpligtinge ingevolge

die subkontrak nagekom; die appellant het reeds

die finale uitbetaling van R139 061,24 ontvang;

dit het neergekom op 'n verhoging van 14 per centum

op die oorspronklike kontrakprys van R985 000; en

die respondent was dus, volgens ooreenkoms, geregtig

op 'n verhoogde uitbetaling van 14 per centum op sy

oorspronklike kontrakprys van R44 080, d w s R6 160,

waarteen die bedrag van R1 000, wat hy reeds in

September 1976 as 'n voorskot van die appellant ont-

vang het, in verrekening gebring moes word. Volgens

die respondent se besonderhede van eis en die re-

spondent se getuienis was dit klaarblyklik nie die

bedoeling/

bedoeling van die partye om die opeisbaarheid van hierdie skuld uit te stel of op te skort totdat die appellant verweerder in kennis gestel het dat hy inderdaad die finale uitbetaling van die Stadsraad ontvang het nie. Die vraag of die uitbetaling geskied het, al dan nie, was uiteraard nie iets wat tot die eie kennis van die appellant beperk was nie. Die respondent het erken dat hy te eniger tyd die inligting by die Stadsraad kon verkry. Ek verwys in dié verband na die volgende passasie in sy getuienis:

"Met ander woorde, u kon vroeg nadat die finale betalings ten opsigte van prysstyging uitbetaal is in Desember 1976, kon u by die Stadsraad aangeklop het en daardie syfer, die volledige syfer, verkry

het?/

het? ... As jy vertrou het in 'n persoon, dan gaan jy nie agter sy rug en vra ander vrae by die rade en so aan nie.

Nee, die vraag is net dit, dit was beskikbaar, u kon dit gedoen het? ...

Dit was beskikbaar.

En u kon dit gedoen het? ... Ek kon dit gedoen het.

So, dit was eintlik nie nodig vir u om te wag tot die verweerder eendag vir u sou sê presies wat die bedrag was nie? ... Ek moet erken, dit was nie nodig nie, maar soos ek alreeds gesê het, die verstandhouding tussen my en mnr. Blanken was só dat ek ten volle op hom kon vertrou."

Die respondent het hom nie pertinent op die bepalings van artikel 12(2) van die Verjaringswet beroep nie.

Die bepalings van hierdie artikel skyn ook nie op 'n geval soos die onderhawige van toepassing te wees

nie/

nie.

.Om saam te vat. Die verjaringstydperk was drie jaar. Die skuld was teen die einde van Desember 1976 opeisbaar. Die respondent het eers op 18 Januarie 1980 sy aksie ingestel. Die appellant se pleit dat die skuld op daardie datum reeds verjaar het, moes dus deur die verhoorregter gehandhaaf gewees het.

Die bevel van hierdie hof is derhalwe soos volg.

A. Ten aansien van die aansoek om kondonاسie

1. Die aansoek word toegestaan;
2. Die applikant moet, onderhewig aan sub-

paragraaf/

paragraaf (3) die verkwiste koste van
die respondent betaal, welke koste nie
die koste van die afskrifte van die
oorkonde insluit nie.

3. Wat die verrigtinge in hierdie hof op
17 Mei 1984 betref, betaal elke party sy
eie koste.

B. Ten aansien van die appèl

1. Die appèl slaag met koste, insluitende die
koste van die afskrifte van die oorkonde,
maar wat die verrigtinge in hierdie hof
op 17 Mei 1984 betref, betaal elke party sy
eie koste.

2. Die bevel van die hof a quo word ter syde
gestel en vervang deur die volgende bevel:

Vonnis ten gunste van die verweerder,

met koste.

TRENGOVE, AR

CILLIÉ, AR	)	
	)	
VILJOEN, AR	)	
	)	STEM SAAM
SMUTS, Wnde AR	)	
	)	
GROSSKOPF Wnde AR)		